



華德學校

Bishop Walsh Primary School

華

珍

集

(2016 - 2017)

## 全方位日

### 1A 張芝嫻

星期五是全方位學習日，方老師帶我們去香港動植物公園參觀。我們先到學校集隊，然後再坐學校安排好的旅遊巴士出發。大家都非常高興！出發不久天氣突然下起大雨來！沒有辦法的情況下，方老師為了安全第一只好選擇回校。之後我們到了學校門口，方老師便帶我們去禮堂休息。我們還一邊吃東西，一邊談天。最後我們上去課室老師開動植物公園影片給我們看，大家都很开心！

## 我的家

### 1A 林雪瑩



## 水運會

### 1B 林明快

星期四，我們和老師一起到九龍仔游泳池參加學校的水運會。

到了水運會，我們看到很多參賽者穿上泳衣，正在做熱身，為比賽做準備。我們班有兩名同學參賽，楊博文的爸爸更是參加了親子接力賽呢！我們十分期待他們的出場。過了一會，他們終於出場了。我們班的同學全都興奮地站起來，大聲地歡呼着，為他們打氣加油。他們游得愈來愈快，不消一會兒便到達終點。最後，他們獲得了獎項，同學們都替他開心。

水運會完滿結束，我懷着開心的心回家，期待下年和他們一樣成為「小飛魚」！

## 我的好朋友

### 1B 楊博文



## 快樂的我

### 1C 鄧梓朗

星期一早上，天氣晴朗，我們一家去愉景灣酒店渡假。

我們到達酒店後，媽媽帶我吃我最喜愛的意大利粉和薄餅，之後我們去遊樂場和沙灘玩，在沙灘我和妹妹一起堆沙和砌城堡，玩得非常開心。天色晚了，我去食日本壽司做晚飯。

翌日早上，我在酒店吃自助早餐，之後我去參觀馬房，馬兒真的很高大啊！最後我離開酒店回家了！這個行程我感到十分快樂，希望下次再來一次！

## 全方位學習日

### 1D 梁靖朗

今天是全方位學習日。我們一年級去的地方是香港動植物公園。

我一早便回到學校，然後興高彩烈地乘坐旅遊巴士出發。可是，天公不造美，突然下起滂沱大雨來。老師為了我們的安全著想，決定取消活動，原車回校。

我們對於今次活動未能成行，沒有感到失望。希望下次有機會再去一次。

My School Items  
1A Yung Ho Lam, Tocy

It is my school bag.  
It looks like a squirrel.  
It is brown.  
I have a pencil case, a ruler and two rubbers in my school bag.  
My ruler looks like a giraffe.  
These are my rubbers.  
They look like frogs.  
This is a pencil case.  
It looks like a cat.  
I love my school bag most.  
It is beautiful.

美麗的蝴蝶

1C 洪詩韻



我的家

1D 王紀悠



I Love Countryside!  
1C Tsang Man Yee, Minnie

I like going to the countryside. I like going there with my friends. In the countryside, there are some ducks and some trees. We can see some bees, some children and some fish there. Sometimes, we can see some clouds in the sky, too.

The countryside is very nice. There are many things we can do there. We can smell the flowers. We can eat some apples and pears. We can also play games, too.

What a fabulous countryside!

My Favourite Teacher  
1D Fu Wing Chun, Rachel

This is my favourite teacher Miss Law.  
She is short and thin.  
She has big eyes, small ears and a small mouth.  
Her hair is long.  
Her arms and legs are long.  
She can run and skip, but she cannot swim.  
She is nice. She always plays with me.  
I like her very much.

My School Items  
1B Wong Tin Yat, Skyline

This is my school bag.  
It looks like Pokémon.  
It is yellow.  
I have two pens, a ruler and a pencil case in my school bag.  
My pens look like eggs.  
My ruler looks like an octopus.  
My pencil case looks like a robot.  
I love my pens the most.  
The design is rare.

## 創作小故事：龜兔再賽跑記 2D 陳俠澄

一天，小兔子在森林裏碰見了小龜，小兔子問：「我們比賽跑步好嗎？」小龜答應了。

一開始小兔子不斷向跑，小龜一步一步努力向前爬，小兔子很快就跑到了終點前。牠心想：這次我不睡覺，就在這等待小龜到來，然後牠便看着我勝出比賽。

突然，小兔子發現一個物體快速地在牠身邊飛過，原來是小龜，牠已經到了終點！小兔子很驚訝，問小龜：「你怎麼會跑得這麼快呀？」小龜回答：「有一個路人問我在做甚麼，我說正要跑向前面終點。他把我撿起，猛力拋到這裏。」小兔子又再一次輸給小龜了。

這個故事教訓我們不要驕傲。

快樂的我

2C 黃子遊



## 創作小故事：知錯能改 2C 黃子遊

一天，小狗在森林裏大哭，原來是因為小狐狸搶了小狗的雞腿，他想：「我的運氣真好，可以得到隻雞腿。」

小狐狸搶了雞腿後，他剛回家就看見爸爸媽媽在門外等他，原來是因為小狗的朋友投訴小狐狸，媽媽生氣地說：「強搶別人的東西是傷害別人的行為！」小狐狸感到慚愧，他想：「明天要道歉。」

第二天，小狐狸低聲下氣地說：「昨天的事很對不起！」小狗看見小狐狸很有誠意地道歉，也帶了一籃食物，小狐狸感動到他。

最後，小狐狸做了小狗的朋友，他們決定了在河邊分享可口的食物。

快樂的我

2B 李天浩



## 創作小故事：各施各發 2A 曾卓謙

今天，大象和其他動物們愉快地在河邊植樹。突然，森林裏冒出了一些濃煙，小鳥驚慌地飛過來對他們說：「着火了！着火了！你們快點逃跑吧！」動物們聽後害怕得不停地發抖。小兔子大哭不止，小鳥掩着鼻子話也說不出話來了，小猴子們互相抱頭痛哭……相反，大象十分冷靜，他突然靈機一動，想到了一條妙計。他對其他動物說：「大家聽我的指示，同心合力把山火撲滅吧！」大家都說：「好，一然為定！」

大象对大家說：「我們用各自的方法運水過來撲滅山火。」於是大象用他長長的鼻子來噴水，小鳥把水桶交給小猴子，小兔子們把水抬得高高的，不一會兒，山火終於撲滅了！

最後，當大家得知山火撲滅後，大家都很开心，幸好，大家都沒有受傷。可惜的是森林被破壞了。

## My Dream School 2A Tsang Cheuk Him, Jason

This is my dream school.

The swimming pool is on the first floor.

We swim there.

The tracks are on the ground floor.

We run there.

The school hall is in the basement.

We watch shows there.

The toilets are on the second floor.

We wash our hands there.

The 3A Classroom is on the third floor.

We have lessons there.

## My Friend 2B Li Tin Ho, Tim

Sam is my friend. He always does the housework at home. He waters the plants in the morning. He washes the dishes after breakfast. He cleans the table before lunch. He sweeps the floor after dinner. His mother works with him.

He is pleased after helping his mother. He likes helping others because helping others makes him happy.

## Ice Skating with My Friend 2C ChanTsz Hin, Eason

One day after I had done all my tutorial lessons, I was bored. Then Daddy pulled out a good idea. "Let's go ice skating." Daddy said. "Yes! I would like to invite my best friends, Marcus, to go ice skating with us." My little brother and I said excitedly. Daddy asked us to call Marcus. I quickly called him to invite him to join us. We were happy that Marcus was free and we would meet at Festival Walk at 2 o'clock in the afternoon.

At 2 o'clock, I went ice skating with my little brother and Marcus. It was the first time for me to ice skating and didn't know how to do it. At the beginning, I was a bit frightened and Marcus held my hands and taught me how to balance and walk. I practiced for two hours and finally I learnt how to ice skating.

When I was taking rest, I saw my legs was bleeding and it hurt so bad. I told the staff and he gave me a plaster to put on my wound. I had fun even that I hurt my leg. I was still very excited when I was at home. I am glad that I had ice skating. It is so fun and I am looking forward to have the next skating.

## 郊遊樂

## 2A 仇芷慧



## 聖誕假期

## 2B 薛芷晴

聖誕節時，我和家人一起去韓國旅行，我們去了南怡島，那裏有冰滑梯，我去玩得很刺激啊！跟着，我們去了聖誕老人村，我去到山上，那裏有驢子、兔子和很多白綿羊。我們還餵了白綿羊。

然後，我們去了草莓園摘草莓。之後，我們去了泡菜學校學做泡菜。跟着，最興奮的是滑雪，這次是我第一次滑雪，雖然天氣不太寒冷，但是雪地很滑。

這次旅行我們玩得非常開心啊！

## 快樂的一天

2D 陳俠澄



### My Cousin 2D Wong Lik Ki, Theodore

Sam is my cousin. He always helps his mother do the housework at home. He makes the bed in the morning. He sweeps the floor before lunch. He folds the clothes in the afternoon. He washes the dishes with his mother. She feels happy and he feels happy, too.

Sam likes helping others because he likes seeing smiling faces of the others.

## 家庭樂

3A 吳宇晴

星期天，我和家人到珠海長隆樂園玩耍。於我來說，那裏有很多難忘的回憶。除了可以欣賞美麗的景色，我更可以坐刺激的搖搖車，所以心情既興奮又緊張。

我們一家人在十時出發，到達目的地後，看見那裏有很多人，有的人在拍照，有的人在乘坐過山車，好像一條巨龍，還有的人在乘坐遊覽船，場面十分熱鬧。

我們先坐遊船，欣賞兩邊美麗的風景。突然，我們聽到一陣叫聲，看見一羣很美麗的古巴火烈鳥和美洲紅鸚。接着，我們去玩電動搖搖車，我和妹妹開心得跳起來。

今天的活動十分充實，更令我明白到和家人一起是這麼開心快樂的。

## 讀書樂

3A 羅香香



## 一次得到別人讚賞的經驗 3C 馮泳鈴

你有沒有得到別人讚賞的經驗？我就有一次得到別人的讚賞的經驗。

在一個陽光普照的星期天，我和哥哥一起去歷史博物館參觀。

到達目的地後，我看到有不同的規則：不可以飲食，不可以用閃光燈拍照，不可以觸摸展覽品。我們先到「自然生態環境區」看不同種類的化石，我感到十分好奇，因為我第一次看真正的化石。

走了一會兒，我提議找地方稍作休息。突然，我聽到一陣喧鬧的聲音，我回頭一看，看見兩個頑皮的小孩用水筆在化石展品上塗鴉。他們一邊亂畫，一邊嬉笑，一點也不在乎展品有多麼珍貴。可是旁邊的人沒有阻止他們，只是用着奇異的目光看着他們。我認為他們的行為不對，所以，我立刻告訴哥哥，請他向管理員投訴。管理員看到被塗鴉的化石，氣得暴跳如雷，他把兩個小孩帶回他們的父母身邊，並對父母們說他們沒有好好管教小孩。管理員稱讚我是一個好孩子。

以上就是我一次得到別人讚賞的經驗，我明白到好市民要見義勇為，我感到歡悅和自豪。

## 聖誕假期

3B 林柏陶

這個聖誕假期我們家到了泰國旅行。

一天早上，陽光普照，空氣清新。樹上的小鳥正在唱歌，彷彿在向太陽伯伯打招呼。我們一家人當時到了歡樂天地玩耍。

歡樂天地有十分多遊樂設施。有雙層的旋轉木馬、有激流、有七彩天梯……各適其適。

我覺得最可怕的遊樂設施就是鬼屋。裏面有十分多古靈精怪的怪物。它們都嚇了我一跳。

除此之外，我們都吃了十分多泰國的珍饈百味。我們還在其中一天坐上摩天輪呢！

經過這次旅行，我們一家人加深了感情。雖然今天香港十分寒冷，但是我們心裏是暖洋洋的。

## 美麗的彩虹

3B 林孝謙



## 給祖母的信

3D 張可澄

親愛的祖母：

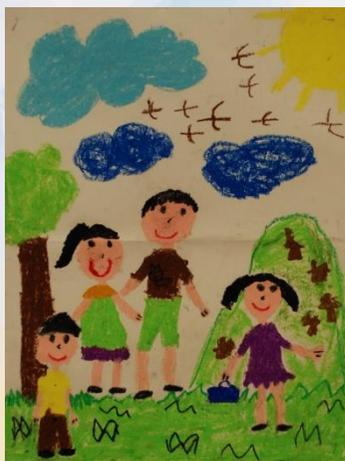
您好嗎？我很掛念您。我移民到加拿大已有四個多月了，讀書和生活都開始慢慢適應過來了，不用掛念！

在十一月，學校舉辦「一人一花」活動，老師分發萬壽菊花苗給我們帶回家種植。我把花苗放到家裏的露台栽種，每天定時定量幫它澆水。日子一天一天地過去，本來細小的花苗已經盡情綻開，散發出淡雅的清香，我高興得眼睛也變成了一條線呢！

時間不早了，下次再聊吧，期待很快收到您的回信。

祝

生活愉快！



孫兒

家傑上

六月十日

快樂的家

3D 朱慧嘉

## My Dream Park 3A Mok Ko Hin, Ari

There are lots of things in Angry Bird's Park. Visitors can have a special offer at Christmas. They can buy a family package for four people at five hundred dollars only.

The park is suitable for all kinds of people at all ages. They can have exciting games like the craziest roller coaster in the world and the highest climbing frame. Kids can play shooting games. Adults can have a swing ride to rescue angry birds from the pigs.

From the entrance, go straight and turn left. You can see the shooting game. Next to the climbing frame is the roller coaster. Now turn right, you can have a swing ride. There is a gift shop opposite the swing ride. After shopping, you can go to the toilet on your left. The exit is between the toilet and the gift shop.

All visitors will have a wonderful time here. Please come to Angry Bird's Park! If you want to check more about the park, please visit the website [www.Angrybirds.com](http://www.Angrybirds.com)

## A Bad Day 3B Lau Yik Sen, Eason

Last night, I surfed the Internet happily until midnight. After an hour, I felt sleepy and tired, but I didn't go to bed. I played the computer games until one o'clock! Then, I slept tiredly.

In the morning, I woke up at nine o'clock. I was shocked and worried. I thought, 'I will be late! What can I do? I even didn't have breakfast and ran to the bus stop as I could. I felt tired.

Unluckily, when I ran to the bus stop, I missed the bus! So I called my mum, she said, 'You should take a taxi quickly.' Then, I called a taxi. I said, 'Please take me to Kowloon Tong.' After a while, I slept in the taxi. I had an excellent dream. Suddenly, the driver shouted loudly, 'Wake up!' I woke up quickly and rushed to school. But finally, I was late. I felt upset and frightened.

I rushed into the classroom, I saw all my classmates in the classroom. The teacher said, 'You are late.' I said, 'Sorry, I will not be late again.' I felt embarrassed. Then I took out my homework to the teacher.

At last, I think I should not play the computer games until midnight. I should go to bed early.

## 我愛香港



## 3C 李穎霖

### Thank you, Miss Lau 3C Leung Tsz Fung, Felix

Miss Lau is our school librarian. She arrives at school at 7:45 am every morning. He starts to work at 7:45 am too. First, she helps students return and borrow books. Then she puts away books. After that, she tidies up the bookshelves in our school library. She has her lunch at twelve.

Besides tidying up the bookshelves, she makes plans for the library, too. She plans Library Studies lessons and buys new books for our reading.

I would like to say 'thank you' to Miss Lau because I think she is nice and helpful. In the reading lesson, she reads books and tells us stories.

One day, I could not find a book in our school library. Miss Lau helped me find it on the one of the bookshelves.

Thank you, Miss Lau. I will try to find the books by myself and remember where the books are in the library.

### My Dream Park 3D Ho Tsz Kiu, Cadence

There are lots of fun things in Goldfish Fun Park. There is a roundabout and a see-saw next to the entrance. You can spin around on the roundabout or go up and down on the see-saw! There is a rope course and Ferris wheel next to the roller coaster and the pirate ship. You can totally have fun playing these games! But children under 5 years old cannot play on the rope course. There is a bouncy castle and a freefall next to the roller coaster and the pirate ship. You can bounce in the bouncy castle and have a lot of fun on the freefall. There is a water slide opposite the freefall. You can slide on the water slide.

Goldfish Fun Park is suitable for everyone to come because we want everyone to have fun here!

The admission fee is \$35 for adults, \$21 for children and \$22 for senior citizens! Free for children who come on their birthday!

## 我的媽媽

## 4D 黃司諾

我的媽媽，她的個子很高，頭髮很長，烏黑黑的，眉清月秀，高鼻樑和大嘴巴。

她很注重我們的飲食健康，不建議我們吃快餐。有一天，我們想去吃快餐，媽媽一邊搖頭一邊說：「不可以，那些東西很不健康的，我們還是在家裏吃吧！」

她也很注重衛生，不喜歡骯髒。她每天都掃地，每天都洗衣服，令生活環境十分整齊及整潔。倘若我們不注意個人衛生和清潔，媽媽就要我們自行清理乾淨。有一次，我把吃飯的菜汁弄到自己的衣服十分骯髒，她叫我嘗試一下洗衣服的滋味。我雖然只需清洗一件衣服，原來一點也不容易，這體會對我來說非常寶貴，我以後都會認真地注意衛生。

我的好媽媽為我提供一個舒適的家庭生活環境，我愛她。

## A Special Dinner

### 4B Chung Hei Long, Jerrick

Last Monday, Alex's mum asked Alex to cook dinner as she came home late. So Alex went to the supermarket nearby. He took a basket and walked around to look for the things he needed. He put a fish, some veggie and chicken wings into the basket. Then, he went to the cashier and paid there. It was expensive.

After he went home, he started cooking in the kitchen. First, he put on an apron. Next, he put the fish in the wok and turned on the gas stove. Then, he steamed the fish for 8 minutes. Finally, he put some herbs, soy sauce and hot oil on the fish. It was delicious.

About 10 minutes later, Alex cleaned the wok and got ready to stir-fry the vegetables. After that, he put the chicken wings into the oven and grilled them for 20 minutes.

Alex's parents came home at eight o'clock. They felt tired and hungry. They sat around the dining table. They were ready to eat. However, Alex forgot to cook the rice. They were shocked. Alex felt silly himself.

At last, Mum cooked some instant noodles. They ate happily together.

## 我的家

## 4A 廖峻逸



## 東方之珠

## 4B 劉可兒



## 記農曆新年

4C 梁嘉希

新年的腳步近了，更近了。家家戶戶都進行大掃除，掃走去年的舊氣，迎接新一年的來臨。我家也一樣，看見煥然一新的家，讓我感到無比興奮！

年三十晚，我們一家一起吃年夜飯。我看見桌上一碟碟美味的佳餚，已忍不住流下口水，垂涎三尺。開飯了，我狼吞虎嚥，不小心噎着了，好不容易才把食物吐出來。大家都笑我是一個「貪吃鬼」，我也沒辦法，誰叫媽媽煮的食物這麼好吃呢！我想：媽媽真是一個廚神！

吃過晚飯後，我們一起看電視。我看見電視上的年宵市場人山人海，幾乎整個市場都擠滿了人。雖然我沒有在現場，但我也能從電視畫面上感覺到那種擁擠，那種熱鬧，那種新年的洋洋喜氣！。我看見年宵市場裏有各種各樣的攤位，有的賣揮春，有的賣毛毛玩偶，有的賣花朵……熱鬧極了。我還看見有些市民因為太擁擠而不小心跌倒在地上，看見這種場境，也有點替他們感到心痛。雖然如此，明年，我還是再想一想，要不要去逛逛年宵市場，感受一下新年的氣氛！

這一年，我過得很快樂。新年讓我明白了新年的意義，讓我知道自己又長大一歲，不

能再任性了，要學會獨立和懂事，不能再讓父母擔心了。

## 記農曆新年

4B 陳思行

在新年前，除了大掃除，當然少不了逛年宵市場。

年宵市場人山人海，連一隻螞蟻也擠不進，民眾大部分剛剛下班，趕着去年宵市場。我走到花鋪，看見各種年花競相綻開了花蕾：紫的蘭花，橙的桔樹，粉的櫻花……

放眼望去，還看見很多特色小食店，我似乎嘗到咖哩魚蛋的辣，雞蛋仔的香，豆腐花的甜。於是，就嚷着要爸爸帶我去買一碗豆腐花。爸爸看我吃得那麼高興，想嘗一口，我乖乖地給了他。爸爸吃了一口後，沒有吞掉反而還吐了出來，可能太熱了，於是我便拿走豆腐花吃了整碗，他滑稽的樣子逗得我笑不攏嘴。

小販們吆喝，大聲叫賣，吸引遊客買他們的產品，除此之外還有很多不同美妙的聲音：人的談笑聲、孩子的歡笑聲、小販的吶喊聲……年宵市場是一片熱鬧。

新年的情景我記得很深，一說起花，就會浮現在我的腦海裏。希望下年可以再次和家人一起逛包羅萬有的年宵市場，享受家庭樂。

## The Princess and The Monster

4A O Jie Yan, Emma

Princess Minnie lived in a big castle. A monster kept her there. She wanted to escape, but she was too fat because she ate too many French fries and hamburgers. Moreover, she did not do any exercise, so she could not slip through the bars to escape. 'I must change my habits and become fit!' She said sternly to herself. She threw all her fatty food away, and replaced them with healthier food and did exercise every day.

A few weeks later, Princess Minnie was slim. 'Yes! It worked!' She yelled. 'Now I just need to get out of the window and climb down the tower to escape.' She climbed down the tower and tip-toed away while the monster was sleeping.

All of a sudden, the monster woke up! When it saw Princess Minnie, it started to chase her. But the slim Princess had full energy, with a falcon's speed, she ran as fast as she could, until the monster was out of sight. Princess Minnie was tired, but she found her real home and lived there happily ever after, without the monster in sight.

## My Chinese New Year Holiday 4C Chiu Carey

Chinese New Year is the most important for the Chinese because it is a good chance for the family members to gather together.

People usually decorate their homes and buy mandarin trees before Chinese New Year, they felt very happy. I helped my mum to clean and decorate the house.

On the first day of the Lunar New Year, I went to Stanley Bay with my parents. It is one of the beautiful beaches in Hong Kong. The sand was very soft. We walked along the beach and appreciated the beautiful scenery. My father threw some rocks into the deep sea. We went to my grandparents' home to have dinner with my grandparents, uncles and aunts after watching the beautiful sunset.

On the second day of the Lunar New Year, we didn't go anywhere because we waited for the lion dance. When I heard the drum, I told my mum and I dressed up as quickly as I could and ran down to the lobby. The lion dance was wonderful. I enjoyed it very much.

After watching the lion dance, I went to the Che Kong Temple with my family. Before we went into the temple, my mum bought me a windmill and she bought some joss sticks. I hate burning

joss sticks was because I got burned in the finger and the smell was very irritating.

I felt very happy during the Chinese New Year holiday because I got a lot of red packets and the most important was I had a wonderful time with my family members. I love them very much.

## 參觀歷史博物

## 4A 黃巽亨

在全方位活動日，我們四年級學生一起到尖沙咀參觀歷史博物館。在整個參觀旅程中，我們從中可以深入地了解香港的歷史。

首先，我們參觀史前時期的香港，早在六千年前的新石器時代，已經有人類在此活動，先民多棲息於海邊的沙丘上，我見到出土的史前時期石器、陶器和青銅器等文物，以及生火煮食用具、搭蓋的房屋和打製成的石器飾物。

然後我們再到「香港故事」那部份。特別介紹香港開埠及早年發展的地方和居民生活習慣，無論背景板、傢具、特色、都模仿得似模似樣。例如有：曬鹽步驟、人力車、神功戲後台、徙置區的環境、古代的茶樓、水上人的生活等……

最後老師帶我們參觀玩具傳奇，我看到很多以前和現在的新奇玩具，真是各具特式，令我目不暇給。

參觀歷史博物館後，我更加了解香港的歷史和早期香港居民的生活習慣，令我獲益良多。

## I Love My Family

## 4D 吳雅晴



## 珍愛地球

## 4C 陳祉穆



## A Letter to Frank 4D Chan Wing Hung, Hugo

30th January, 2017

Dear Frank,

How are you and your family? My family and I are very surprised to know that you are visiting Hong Kong at Chinese New Year. I am going to think of a lot of fun and exciting activities for you!

On the first day of Chinese New Year, we are going to Tsim Sha Tsui by bus. In the morning, we are going to visit Grandpa. We can eat a lot of dim sum in the Chinese restaurant and get red packets. In the afternoon, we are going to watch the lion dance. It is very interesting. Do you have lion dance in the U.S.? At night, we are going to watch the night parade. It is interesting, too! There are a lot of cartoon characters dancing in the night parade. I am sure you can see your favourite cartoon character there.

On the second day of Chinese New Year, we are going to Tsim Sha Tsui again. We are going to the Avenue of Stars because we can see the handprints of famous people. In the afternoon, we are going to take a ferry across the Victoria Harbour. It is relaxing. In the evening, we are going shopping because Hong Kong is a shopping paradise. At night, we are going to watch the fireworks by Victoria Harbour at eight o'clock. You

are going to be surprised!

On the thirteenth of February, we are going to celebrate my Dad's birthday. We are going to Ocean Park. We are going to ride on the roller coaster. It is very exciting.

Let me know if you are happy with my plan. I can't wait for your visit in Hong Kong. See you soon!

Love,

Hugo

尖沙咀鐘樓 5C 劉詠珊



## After the Japanese Meal 5C Mok Wing Ki, Ibby

It was Mary's birthday last Sunday. Her parents took her to a Japanese restaurant to celebrate it with her. They ate some raw food. They felt delighted. They thought the food was very delicious.

After the dinner, they went back home. On their way home, Mary felt sick. She thought she might have a stomachache because she ate too much raw food. Her parents took her to the nearest hospital quickly. They were worried about Mary. Mary was painful and nervous.

After checking up Mary's body, the doctor said to Mary, 'You had gastroenteritis. You need to stay in the hospital for some treatment.' Mary was very upset because she had to stay in the hospital alone at night.

Fortunately, the doctor told Mary that she could leave the hospital the next day. The doctor gave Mary some treatment and medicine.

After this incident, Mary learnt that she should not eat too much raw food.

## 美麗的九龍公園

5A 李熙怡

「九龍公園美嗎？」你可能會這樣問我。也許你會認為，在車水馬龍的彌敦道旁，在五光十色的尖沙咀裏，那個九龍公園的光芒豈不是略為暗淡了？那你就大錯特錯了。正因有那繁華的鬧市點綴，她才顯得更美，一種清雅而恬靜的美。

隨着溫柔的春風走近九龍公園，一個牌匾映入眼簾，開始褪色的它似乎持着綠葉在樹蔭下歡迎着我。

一陣細膩的春風夾雜着春雨，挽着我，引領着我進入那美不勝收的瑰麗花園。瑰麗花園裏散發着沁人心脾的清香。初春的玫瑰並不像夏季開得淋漓盡致。若說夏天的玫瑰是一個妖豔嫵媚的女郎，那麼，春天的玫瑰便是一名略帶嬌羞的少女。雖不美得極致，卻給人一種小鳥依人的感覺。

春雨打在玫瑰上，綿而不密，春雨打在我的雨傘上，春雨也打在小路上，發出淅淅瀝瀝的清脆樂聲，好像在告訴我：春來了，春來了！信步往前走，眼前盡是一抹抹的玫瑰豔色。芬芳的花香隨着風撲鼻而來，也飄送到不遠處的鳥湖。

鳥湖裏是一派新景象。湖中一雙鴛鴦，活潑地嬉水，似乎要驅散那繚繞不散的薄霧，激起一陣陣水花。鳥鳴聲驚動了在一旁休息的天

鵝。牠優雅地抖動羽毛，拍翼飛翔，像芭蕾舞劇「天鵝湖」中的舞者，美得令人驚歎！

走在卧在湖面上的木橋，又看見了遠處絢麗異常的瑰麗花園，那美景似乎伴着清脆悅耳的鳥鳴聲，在湖面泛起了一圈圈的漣漪，在我心頭蕩漾。

## 節慶活動

5D 洪智豪

每年大年初二，香港會舉辦「國際煙花匯演」，世界各地的旅客都會踴躍前來觀賞，熱鬧非凡，十分精彩。

雖然這晚寒意襲人，但是仍不減觀眾的熱情。我和家人一早來到維多利亞港，找了個最佳的位置站着，那裏人山人海，逼得連一根針也插不入。

離煙花匯演還有一段時間，但觀眾的情緒愈來愈高漲了。我也非常興奮。大家都身穿紅色的衣服以配合節日氣氛。觀眾和旅客都簇擁成一堆，非常期待。

匯演開始了，大家翹首仰望，一枚枚色彩繽紛的煙花射上天空，有綠色的、紅色的、黃色的……佈滿上空，也呈現很多不同的圖案。除了有煙花「啪啪」的聲音外，還有一群在喧嘩的人群的歡呼聲，熱鬧極了。煙花全長 23 分鐘，表演過後，一陣陣火藥味道，令人彷彿置身異景。

匯演結束了，遊人都依依不捨地踏上歸途，但他們仍意猶未盡，想繼續欣賞。大家都期盼新一年的來臨，迎接新的開始。

## 我愛香港

5A 陳星瑜



## 飲茶樂

5B 鄭敏詩



## 煙花匯演

### 5C 彭浚賢

每天除夕，香港都會舉辦「除夕倒數煙花匯演」，來自世界各地的遊客都聚集在「維港」兩岸觀看。

今年的煙花匯演在維多利亞港進行，我們找了一個最佳的位置坐下等待，雖然離倒數還有一段時間，那裏已經人山人海、熱鬧非凡，我們一家都很期待看這個煙花匯演。

隨着倒數聲「三、二、一」，煙花匯演也隨之揭開序幕，現場人聲鼎沸，氣氛熾熱。今年的第一幕煙花是紀念香港回歸二十周年，以時光隧道為主題，當中以「20」形狀的煙花最為深刻。人們一面翹首仰望天空，一面紛紛喊：「嘩！」「真漂亮啊！」等歡呼聲。

倒數煙花到中段，維港上空出現多枚呈「心形」和「笑臉」的圖案，它們是綠綠的、藍藍的，配襯着聖誕節的燈飾，顯得格外好看。煙花仿如色彩繽紛的流星閃爍在半高空中，我頓時陶醉在煙花的世界。忽然，一陣濃烈的火藥味令我從夢中驚醒過來，原來是煙花發放後的餘味縈迴。最後以「煙花大匯萃」—多枚煙花連續爆發來結束這次匯演。

煙花匯演結束，觀眾懷着依依不捨的心情離開，我儘管意猶未盡，也要踏上歸途。這次的煙花匯演用了二萬三千八百八十八枚煙花製作，寓意「生生發發」，祝福香港的未來。雖然精彩

絕倫的煙花匯演世界各地都有，但我還是最喜歡香港—我的家鄉。

## 農曆新年花車巡遊

### 5B 梁晞晴

大年初一的那天，媽媽提議晚上去欣賞花車巡遊，我對花車巡遊的認識很少，只知道很多人參與演出，很多市民圍觀。這是我第一次在現場觀看呢！心情又緊張又興奮，很想晚上快些來臨！

我們在下午六時便到達尖沙咀碼頭附近找最有利的位等候，原來這個時間尖沙咀已經開始實施封路，大批市民已抵達，像我們一樣找有利位置觀看。在等候期間，大會很貼心地安排了熱身表演，氣氛很熱鬧，置身其中的感覺很奇妙呢！

令我印象最深刻的是以「星球大戰」造型出場的表演，他們手中拿着發光的劍，極像電影裏的情節，很是搶鏡，吸引大批市民拍照留念。而坐在我們旁邊的兩位外籍遊客，還跟我說這裏很開心熱鬧，他也很想可以快些看到花車呢！

踏入八時，開幕禮開始，嘉賓致辭後，萬眾期待的花車出場。第一輛花車是主辦單位國泰航空的花車，一眾空中服務員以勁歌熱舞表演，贏得觀眾的掌聲。花車隊伍陸續出場，圍觀市民尖叫歡呼，氣氛高漲，花車沿路播出節奏強勁的音樂，市民興奮地向表演者揮手，舉機拍

照留念。意大利花式旗手憑着強勁鼓樂，色彩繽紛的花旗演出，贏得不少市民的掌聲。

農曆新年一定不能缺少舞獅，舞獅團體組成的表演隊伍，經過時大鑼大鼓，令氣氛再次熾熱起來。來自美國的啦啦隊表演也十分精彩，她們隨着輕快的音樂做出各種花式，看得觀眾們如癡如醉。終於等到我最喜愛的花車出來了。卡通造型的巨型汽球實在太可愛了，我也不禁大叫起來。接着還有兩大主題樂園的花車出來，我邊看邊向着車上的汽球揮手，姐姐還取笑我像一個幼稚園的學生呢！

壓軸出場的花車很受大人小朋友歡迎，一出場就聽到市民的歡呼聲和熱烈的掌聲，因為那是一輛樂高花車，車上有很多由樂高積木組成的人偶，每個都栩栩如生呢！

隨着壓軸的花車離去，人潮也漸漸散去，剛才還喧嘩不斷的環境忽然變得冷清。這是我第一次現場觀看花車巡遊，除了感覺新鮮外，還感受到農曆新年熱鬧的氣氛。我很佩服那些表演者，他們有的是從外地來的，他們落力演出，為的是要帶給所有人歡樂。我希望明年的農曆新年，我也可以再次在現場觀看，為他們打氣！

## A Letter to The Principal 5A Wong Hei Chit

13th March, 2017

Dear Principal Wong,

My name is Wong Hei Chit from 5A. I read the news about the floods in Pakistan. I am writing this letter because I want to ask for your permission to carry out some charity works.

I would like to tell you what the people in Pakistan are now facing. First, the people who live in Pakistan have no homes because their homes were washed away by the water. The children cannot go back to school because the schools were destroyed and damaged. The farmers will miss the winter planning season because the land is still under water.

After reading the news, I decided to do some charity works. We can ask students to donate clothes, shoes and blankets to them. We can also encourage students to donate their unwanted clothes and footwear, so that the victims can be warm in winter. Moreover, we can organize a second-hand book sale to raise money for the victims. We can encourage students to donate used books that they no longer want. These are some easy ways to help the people who are in need.

What is more interesting? We can organize a

Baking Sale Fund-raising even to raise money. A Baking Sale is a fun way for students, teachers and supporters to raise funds for the victims. They just need to bake some cookies and sell them in a fun fair.

These are all my suggestions. "Helping others is helping yourself", we should all help others when people are in need. I hope you can let me organize the Baking Sale Fund-raising event and encourage all the students to do something towards the people of Pakistan. I am looking forward to hearing your reply soon.

Yours Sincerely,

Wong Hei Chit

## Letter to The Principal About Fundraising for Poor People

5D Chu Long Kan, Ryan

28th March, 2017

Dear Principal Wong,

We read the news about the floods in Pakistan, they are so poor after the floods. We need to help them.

The people have no homes. Their homes were washed away by the floods. The children cannot go back to school until mid- August. Schools were destroyed or damaged, and 5000 of them were used as temporary shelters. Many

people will need to spend their winter in the temporary shelters or out in the open. The clean-up operation will also take months. The farmers will then miss the winter planting season and they cannot get any crops. Their life would be very poor.

We want to organize a flag selling to raise the fund for people in Pakistan. We can ask students to help sell flags on the streets, so more people in the public could be aware of the incident in Pakistan and we can also raise enough money for the needy ones.

If you want to lend a helping hand to the people in Pakistan, don't hesitate and support our fund-raising project and help to change the life of the poor people in Pakistan.

Your sincerely,

Ryan Chu

維港兩岸

5D 張凱婷



## A Day at The Toys and Games Exhibition 5B Kwok Hoi Ting, Kara

Yesterday, my family and I went to the Hong Kong Toys and Games Exhibition which was held at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre because we wanted to know more about toys in the past.

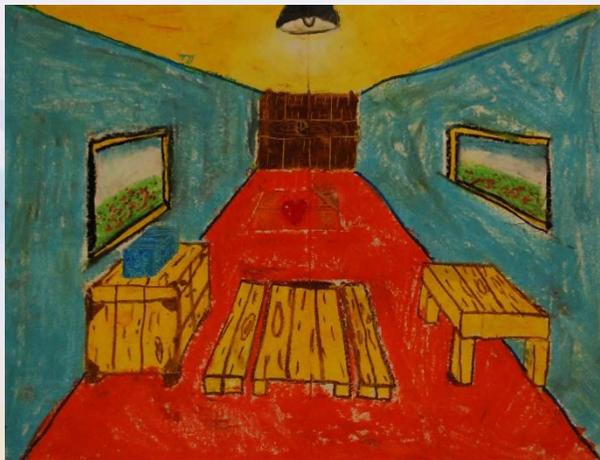
First, we went to the Major Exhibit Hall. There were some old and new games and toys. There were some paper dolls and they had beautiful clothes to wear. Some were pink, some were blue and some were yellow. There were beanbags, shuttlecocks, Chinese chequers and some other toys and games.

Next, we went to the Kid's Fun Zone. We all thought the Robot Fashion Shows were quite interesting, so we went there to watch the fashion shows. I thought they were interesting because the robots were very beautiful. There was a Candy Crush Crushes – Online Game Contest. My mum was very good at playing this game, so she joined the contest. Unluckily, she lost the contest but we were still happy for her. And there was a Radio-controlled Bus Race. We all joined that race. And I won the first place and I asked dad to buy me a radio-controlled car and dad promised. I was over the moon because I could have a new toy. And there was a lucky draw but I thought it was boring.

Finally, we went to the Food and Drink Hall as we were hungry. There were a lot of restaurants. My mum and I liked eating pizza, so we bought a big one from the Pizza Express. Dad and my brother liked eating sushi, so they had sushi at Sushi Bar. After that, we bought ice cream at the Tropical Fruit Ice cream. Dad and I ate strawberry ice cream while Mum and my brother were full, so they didn't want dessert.

We all felt very happy because we all had fun. We enjoyed it very much. I hope I can join the exhibition again. I learnt a lot about games and toys in the past. I hope that I can play the old games and toys with my friends.

## 我的家



## 6A 陳薇靜

## 友愛

## 6A 陳薇靜

每當看到外婆漫無目的地坐在沙發上，便讓我想起已去世的外公。

那天，我和父母一同上班和上學途中，爸爸的電話突然響了起來。原來是伊利沙伯醫院打來的，醫生說外公的情況危殆，隨時有生命危險，所以請家立刻探望他。我們三步併兩步跑到路旁，然後揮動雙手，截停了一輛的士到醫院，大家頓時緊張起來。我當時的心情百感交集，忐忑不安，心裏只想着：外公，不要走！我還有很多事沒有為你做。爸爸在車上打電話回學校請假。不久後便到了醫院了。

來到病房，看着外公縐着眉，顯出辛苦的樣子，我頓時大哭起來。爸爸安慰我，說：「不要害怕，外公看見你這樣，他也會不開心的呢！來，我們為外公祈禱吧！」最後，外公還是抵抗不到病魔的侵襲，離開了人間。

從這件事中，我明白到生命是很脆弱的，不能捉摸，不能預算期限，也不為某人而停留，就像外公一樣，無聲無息地離去。外公，你的舉動，你的訓話，我都會銘記於心的。外公，我愛你！

## 做個誠實的人

6C 梁穎瑤

何為誠實？誠實就是凡事忠於事實。一個人犯錯後最容易說謊，從而掉進不誠實的惡性循環，因此誠實十分重要。究竟誠實有何重要性？

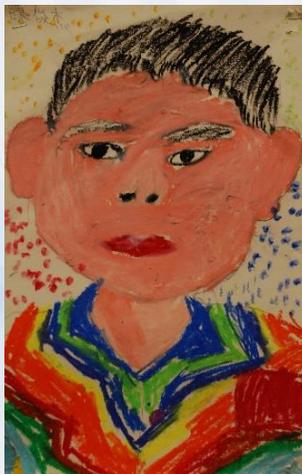
首先，誠實可以交上很多的朋友。假如你是一個常常說謊的人，別人會和你做朋友嗎？如果你是一個不誠實的人，老師和同學會信任你嗎？如果你是一個愛說謊的人，就會得不到同學和老師的信任，而你的品格受到質疑，結果人人敬而遠之。難道你誠實，老師和同學會不信任你嗎？因此言，只要你誠實，就會交上很多真心真意的朋友。

其次，誠實可以得到別人的信任。例如我家附近有一家雜貨店，老板待人誠實，他店裏的貨物價格便宜，貨物品質好，除此之外，他從來也不會買假貨，信譽良好。因此，許多顧客都喜歡去光顧他，他的生意額、口碑，都比其他商店好。

最後，誠實可以活得自在寫意。不知道大家又有沒有聽過《狼來了》的故事？故事裏的小孩就以騙人為樂，後來狼真的來了，沒有人信任他，最後羊就被咬死了，自食其果。我們有時候會做錯事怕被懲罰而說謊，生活過得提心吊膽，苦不堪言。因此，只要真誠地對待任何人，生活才會過得自在寫意。

誠實是做人做事的基本原則，不論我們的學歷多高，能力多高，只有誠實，才能讓我們生活得心安理得，踏實愉悅。

## 自畫像. 6C 陳俊杰



## 快樂的家

6B 梁芷昕



## 做個誠實的人

6B 劉子健

甚麼是誠實？誠實是不說謊，依照事實來說。就算自己做錯，也會勇於承認錯誤，並會道歉和將錯誤改正。就算做了錯事的人是他的親人或朋友，也不會替其說謊和隱瞞事實。

首先，誠實的人能得到別人的信任，別人對你委以重任；反之，不誠實的人不但不會受到別人信任，更會令人討厭，還會受人唾棄。一但發生失竊事件，誠實的人會得到別人的信任；反之，不誠實的人會被人懷疑。

此外，誠實的人會有很多朋友，有良好的人際關係，日子自然過得愜意；不誠實的人沒有人願意跟他交朋友，人際關係欠佳，生活可能抑鬱寡歡。

誠實的人日子過得快樂，因為他沒有做愧對良心的事情，古人說：「平生不作虧心事，半夜敲門也不驚。」意思是說：如果平日不做有愧於良心的事，半夜聽到敲門聲也不會害怕。正所謂「紙是包不住火」，所以再好的謊言，也會給人揭破，所以我千萬不要說謊。

俗語說：「欺人只能一時，而誠實卻是長久之策。」大家現在應該明白誠實的重要。希望大家不要說謊，永遠做一個誠實的人。

## Changes in Hong Kong 6D Kwok Bowie Po Yee

Life in Hong Kong is very different from that in the past.

In the past, only the rich children could go to school. But all the boys and girls can go to school nowadays. In the past, there were neither elevators nor projectors. Nowadays, the pupils can use either air-conditioners or fans. There are different facilities in schools, so the school life is more comfortable nowadays.

The children liked to play hopscotch and hide-and-seek in the past. They played with either marbles or pick-up sticks. They liked to play games in the park. The toys were expensive. Therefore, they usually made their own toys. They were very creative.

The toys and games in the past and nowadays are very different. Nowadays, the children like to play online games and electronic games. The computers, Play station and X-box are very expensive. Therefore, not all the children can afford them.

In the past, people liked to eat food such as white sugar cakes, bowl puddings and 'Pineapple' buns. They also liked to eat egg puff and Dragon's beard candy. Nowadays, people like to eat the

food from different countries. They can have Japanese food, Thai food and Korean food. The food tastes delicious and wonderful.

In conclusion, Hong Kong has a great change. There are a lot of facilities in schools nowadays. The children like to play online games. People can enjoy food from different countries. People in Hong Kong have high quality life.

## 做個誠實的人

## 6D 馬梓浩

在每一天，也會有一樣「東西」纏繞着我們，而那「東西」是我們看不見的，但那「東西」會影響我們的品行，那就是「誠實」。

誠實是一種指人凡事忠於事實，是真的就說真。比如有一個學生犯錯，他不會掩飾自己的行為，而是坦白承認，這就是誠實的表現。誠實的人可以獲取他人的信任，這也就是誠信的表現。在一些關於誠實的故事中，例如伊索寓言中的《金斧頭和銀斧頭》，如果最後那伐木人沒說謊，就可以得到金銀斧頭了。還有一些例子「華盛頓砍倒櫻桃樹」。當華盛頓砍倒櫻桃樹後，他的爸爸質問究竟是誰砍了那棵樹，華盛頓馬上承認是自己。如果那時華盛頓說謊，必定會受到良心和爸爸的責備，這也證明了誠實的重要性。從現在開始，我們一起來做一個誠實的人吧！

## A Silly Burglar 6C Cheung Hoi Yan, Ivy

Last night, a burglary happened in Lok Fu. A burglar broke into a house through the windows. The windows without window bars were opened, so the burglar broke into Mr. Wong's house easily. At that time, nobody was in the house.

The burglar was a fat man with short hair and big eyes. The burglar was in a checked T-shirt and spotted trousers. The burglar was carrying a checked big bag. He searched for money and valuable things in the bedroom. He put all the things into a bag. When he was going to leave, the owner, Mr. Wong came home. Mr. Wong saw the burglar and shouted, 'Stop!' But the burglar escaped through the windows as quick as possible.

The burglar wanted to run away, but he was careless. He did not see the bicycle beside the windows. He tripped over the bike and fell on the ground. Mr Wong called the police at once. At the same time, a policeman passed by and caught the burglar. The burglar was sent to the police station. The burglar regretted. He did not want to be sent to the prison. At last, the burglar had to be in jail for one year.

**A Beggar by The Pier**  
**6A Kong Yau Him, Mike; Wu Hei Yiu, Winky;**  
**Chan Kin Man, Benson;**  
**Wong Ho Wang, Ryan**

We went to Aberdeen last Sunday. After we left the pier, my mum saw a young boy sitting on the ground. His clothes were all torn and he is very thin. Therefore, a lot of people looked at him. 'Look! There is a boy sitting on the ground! He looks poor and needs help. Let's give him some money so that he can purchase some food or clothes.'

In no time, I walked to him and took out some money from my pocket and put it in his small box. Many people saw me putting ten dollars in, so they started to pay attention to the boy. Some people gave him some food like candies, chocolate and potato chips. The boy said, ' Help me, please! My dad is in jail. Moreover, my mum and I had a car accident. She was hurt seriously and I bled like this. Give me something so that I can have some food to eat and some money to pay for the fee of the operation for my mum.' A visitor said, 'What a poor boy! Let me give him one thousand dollars.'

After a while, the boy thought everyone was left, so he packed all his the stuff that people gave him. He also wiped out his fake blood that was on his leg. However, he made too much noise that I

was alert and saw what he did. I was crossed as I felt I was cheated by the 'poor' young boy. As a result, I decided to call the police so that he will be punished and I will be able to take the money that I gave him. As I wanted to dial '999', someone immediately rushed to me and stopped me. He said, 'We are from ABC Company, a broadcast company. It was only a community experiment. I feel sorry for the problems caused. This poor young boy is only an actor from our company. Now, you can get your money back.' 'Now walk ahead, turn left then you will see a mini box. Take the money that you gave the poor boy and we have also prepared a present for you. We appreciate your helpfulness,' he explained.

Luckily, I could get the money back and a bonus. It was an unforgettable experience!

**A Silly Burglar**  
**6B Lee Cheung Yan, Katrina**

Late at night yesterday, a silly burglar in a striped T-shirt, spotted trousers, with a moustache and a mask broke into Mr. Chan's house. He opened the window and climbed into the house to steal something valuable like diamonds, necklaces and earrings.

After he stole all the jewelry and was ready to leave, he climbed slowly out of the window with

a large checked bag. Suddenly, Mr. Chan came out from his bedroom and shouted, "What are you doing?" The burglar felt very scared, so he wanted to escape faster.

He tried to escape from Mr. Chan's house. However, a bike was put near the window, so he fell down on the floor. Mr. Chan called 999 to report crime immediately. He said, "There is a burglar in my garden."

At last, the police arrived in time and caught the burglar and gave back the things to Mr. Chan. The police reminded Mr. Chan to take good care of his belongings and to lock all the windows before going to bed. The silly burglar could neither steal anything nor run away. He was put into the prison sadly.

**我喜愛的活動 6D 郭鳴姿**



電話：2337 2058

傳真：2336 1664

地址：九龍聯合道150號

網址：[www.hishopwalsh.edu.hk](http://www.hishopwalsh.edu.hk)

顧問：黃綺霞校長

編輯：魏婉媚主任、熊安兒主任

設計：袁淑怡小姐



 華德學校



 華德學校藝術廊